

LE MADAWASKA

Frederickton, N. B.
L'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N.B. 30 AVRIL, 1925.

I. G. BOUCHER, rédacteur

UNISSONS NOS FORCES

Peu de gens, chez nous, sont au courant de l'organisation qui existe chez nos compatriotes canadiens-français de l'Ouest, dans le but de conserver notre langue maternelle et la religion de nos pères. Très peu de journaux nous rapportent les nombreuses activités de cette petite majorité qui vit dans les provinces de l'Alberta, du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie Anglaise.

Les grands journaux de langue française qui nous parviennent sont plus pressés à nous faire connaître les meurtres, les vols et les autres histoires à sensation qu'à nous tenir au courant des activités de la grande famille française dispersée dans tout le Canada. Les "L'Action Catholique" de Québec, "Le Devoir" de Montréal et "Le Droit" d'Ottawa visent à un but plus noble et s'efforcent de tenir en relation les descendants des colonisateurs de l'Est et de l'Ouest du Canada. Mais malheureusement ces journaux ne sont pas suffisamment lus et lus par notre population, et c'est ainsi que nous ignorons les luttes qu'ont à soutenir nos compatriotes en d'autres coins du pays, luttes que nous avons à soutenir nous-mêmes, et qui sont ignorées ailleurs.

À titre de renseignement pour nos lecteurs, nous devons déclarer que nos compatriotes de langue française des autres parties du Canada sont beaucoup mieux organisés que nous le sommes pour la protection de leur langue, et de leurs autres droits. Dans chacune de ces provinces, il existe une Association d'Éducation, indépendante de la politique. Les instituteurs et les institutrices de langue française ont leur association; les commissaires d'écoles eux-mêmes sont groupés en organisation. Ces deux dernières associations servent à resserrer les liens qui doivent unir le corps enseignant afin d'en faire une organisation forte et unie, dans l'action, travaillant de concert avec l'Association d'Éducation pour le plus grand avantage de l'éducation nationale et religieuse de la jeunesse.

Pour aller de l'avant il faut une coopération très étroite entre les groupes qui constituent l'armée de défense de la race française en ce pays. C'est cette coopération qui nous manque. Les réclamations faites par des individus, les hauts cris poussés par des groupes n'ont pour effet que de monter l'esprit public contre les auteurs. Les groupes, généralement d'accord dans l'ensemble du projet, diffèrent d'opinion sur les détails de la campagne. Au lieu d'une entente dont dépend le succès, c'est la discorde dans les rangs qui résulte de la défaite. Commençons donc par organiser nos forces. Si les méthodes employées ailleurs ne nous conviennent pas, employons-en d'autres mais de grâce, organisons-nous car le temps presse.

A. L. B.

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

NIL NOVI SUB SOLE

La réflexion de Salomon, que nous rapporte l'Écclésiaste (1:10), semble augmenter de justesse avec les siècles. Plus on étudie l'antiquité et le Moyen Âge, plus on reconnaît qu'il n'y a rien de bien nouveau sous le Soleil. Les guerres, qui s'étaient faites courtes, sont redevenues longues, comme jadis. Le casque métallique, la grenade, le couteau de guerre, le petit mortier, et d'autres engins, qui avaient disparu, ont ressuscité. Le char d'assaut, on le sait, a une origine qui ne perd dans la nuit des temps. Dans la vie civile, dans le commerce, nous avons perfectionné, sans nul doute, mais rarement innové. La sténographie ne date pas d'hier; il est établi, aujourd'hui, qu'un système analogue, très primitif, mais efficace, existait dans l'antiquité. Si la machine à écrire est véritablement moderne, celle-ci compte ne l'est pas. Récemment, on a découvert que les Incas en avaient une, fort en avance du modèle classique des Chinois; elle permettait des calculs très rapides. Une des choses les plus curieuses, peut-être, en la matière, est la similitude des conditions en ce qui concerne les archives des établissements religieux. Des fouilles en Égypte ont mis au jour des tables de pierre où de

marbre ont été enregistrées les opérations d'administration des propriétés de temples païens; la nature des biens, leur mise en location, le budget, en général, de ces institutions ont une grande ressemblance avec ce qui se passe actuellement dans les églises ou les couvents à plusieurs milliers d'années d'intervalle.

Nous lisons avec intérêt des descriptions d'anciennes coutumes — et nous ne nous rendons pas toujours compte que beaucoup d'entre elles renaissent peu à peu de leurs cendres. Prenons les veilleurs de nuit d'antan. Certes, de nos jours en Amérique tout du moins, l'on ne voit pas de gens porteurs de hallebarde et de lanterne, circuler par les rues, agitant une crécelle pour effrayer les voleurs. Mais... en plein New York, il y a aujourd'hui des night watchmen, en uniforme, payés par les propriétaires de certaines rues pour patrouiller celles-ci, ou un carré de maisons donné à la protection de la police régulière est insuffisante. Heureusement que ces veilleurs ne croient pas les heures, comme leurs prédécesseurs moyenâgeux, et ne nous réveille pas pour nous apprendre qu'ils ne sont pas endormis...

(à suivre)
George N. Tricoché.

HINDENBURG PRESIDENT DE L'ALLEMAGNE

Le chef des armées allemandes, pendant la grande guerre, succède à Ebert à la tête de la République

EN FRANCE ET EN ANGLETERRE

Berlin 27. — Le feld-maréchal Paul von Beneckendorff und Hindenburg, héros allemand de la grande guerre, a été élu hier président de la République allemande. Environ 30 millions et demi de votes furent donnés au cours de cette élection, Hindenburg en

obtenu 14,000,000, soit environ 900,000 votes de plus que ceux reçus par le Dr. Marx. Le candidat communiste, Thälmann, a obtenu 1,700,000 votes.

Von Hindenburg, de nouveau l'idole du peuple allemand, prêtera le serment d'office au Reichstag, jeudi ou vendredi.

Paris, 28. — L'élection présidentielle en Allemagne, comme le public français plus que toute autre chose par le temps qui court. Les journaux y consacrent de longs articles, et citent volontiers l'opinion des feuilles étrangères. Dans certains milieux politiques on tente d'établir une analogie entre l'élection de Von Hindenburg et celle du maréchal MacMahon, comme premier président de la troisième république, en France.

Comme MacMahon, Hindenburg passe pour avoir des tendances monarchiques, et l'antagonisme qui existe en Allemagne entre les tenants du nouveau drapeau républicain et ceux du drapeau impérial rappelle à certains qu'en France, il y a 50 ans, le drapeau blanc n'avait pas abdiqué devant le tricolore.

Les socialistes français rappellent que MacMahon succomba pour avoir voulu forcer l'électorat à se prononcer, et entrevirent la possibilité d'une chute pareille pour Hindenburg, auquel cas, disent-ils, la cause de la paix n'aurait pas été aussi compromise qu'on semble le croire par l'élection de dimanche dernier.

Londres, 28. — Il se peut que la Grande-Bretagne refuse de présenter ses félicitations au feld-maréchal von Hindenburg à l'occasion de son élection à la présidence de l'Allemagne. Le Foreign Office n'avait pas encore pris de décision, hier, sur l'attitude à prendre dans ce cas. Certains personnalités officielles sont enclins à émettre l'idée que les félicitations habituelles ne peuvent être adressées qu'aux pays spécialement favorables à la Grande-Bretagne.

Le Daily Chronicle écrit à ce sujet: "Il est impossible de dissimuler le côté grave de l'élection d'Hindenburg qui va causer un profond malaise dans toute l'Europe. Il est important que les Alliés envisagent la situation avec calme. L'élection de ce héros militaire est un affront mais non une violation au traité de Versailles."

LA "FRASERS PAPER COMPANY"

Tel sera le nom que portera la nouvelle compagnie, qui s'est incorporée dans notre province au capital d'un million de dollars, et qui a commencé depuis une semaine d'immenses travaux d'excavation pour la construction d'une usine pour fabriquer le papier à Madawaska, Me. Cette compagnie sera subsidiaire de la Fraser Companies Limited qui possède déjà un moulin de pulpe à Edmundston et plusieurs moulins à scie dans différentes parties du Nouveau-Brunswick et quelques-uns dans le Québec.

Les personnes formant la nouvelle compagnie sont Archibald Fraser de Frederickton; Donald Fraser, de Plaster Rock; William Matheson et Andrew Hreber, d'Edmundston et Thomas Matheson d'Escovert, P.Q. Le bureau-chef de cette compagnie sera à Plaster Rock, N.B.

Le député de Madawaska parlant suite du projet de Grand-Sault. Il déclara que dans sa circonscription électorale la population est très anxieuse de voir ce projet à exécution. A chaque fin-de-semaine, de tous côtés, on s'informe de l'entreprise: "Ces jours derniers", déclara le Dr Violette, "j'ai pu assurer mes électeurs que le projet du Grand-Sault serait approuvé par cette Chambre et qu'il serait aussitôt mis à exécution." En terminant, l'orateur parla de la Commission Hydroélectrique du Nouveau Brunswick. Il déclara que l'hon. M. J.-E. Michaud avait beaucoup dépensé de son temps pour mettre en marché les importants travaux que le gouvernement projette au Grand-Sault. Il ajouta que les connaissances égales du jeune ministre, son esprit d'initiative et son dévouement à la chose publique avait été d'un précieux appoint dans cette affaire.

QUATRE VOLS EN UNE NUIT

Pendant la nuit de jeudi à vendredi dernier, les voleurs firent une tournée dans la ville et pénétrèrent à quatre endroits différents. De nouveau ils visitèrent le magasin de bijouteries de M. Eddie J. Albert sur la rue Victoria. Après avoir enfoncé la porte, sans plus de soin, ils enlevèrent pour plus de \$1100., de bijoux de toutes sortes. C'est la deuxième fois depuis à peine un mois que M. Albert se fait piller. Les pertes causées par ces deux vols se chiffrent à plus de \$2500.

Les voleurs visitèrent également dans la même nuit la gare du C.P.R., l'étal de boucherie de M. Prindville et le hangar de M. Monnet, sur la rue de l'église. De ce dernier endroit les pillards n'emportèrent que quelques tartes et un récipient de bonne crème fraîche. C'était probablement pour se remettre des fatigues des vols précédents. Aux autres endroits les objets volés sont de peu de valeur.

UN BANQUET AUX JEUNES

Samedi dernier avait lieu à l'hôtel Windsor un banquet organisé par M. M. Thériault et donné en l'honneur de l'équipe de Hockey de l'école en récompense du succès remporté pendant la dernière saison.

Les invités étaient: Son Honneur le maire, M. C.-F. Savoie, principal de l'école, J.-E. Poirier, professeur au département commercial, J.-B. Michaud, T.-M. Richards et L.-R. Bélanger, commissaires.

M. Thériault, dans quelques mots bien appropriés, fit l'histoire de son équipe et présenta M. le maire Cormier. Celui-ci félicita beaucoup les joueurs, et raconta d'une manière bien amusante un fait sur son expérience comme amateur de hockey. M. Savoie, parlant en anglais, félicita aussi les joueurs surtout pour avoir toujours joué un vrai "sports", en acceptant bien une défaite et en usant d'aucun artifice pour faire passer publiquement qu'ils ne s'étaient pas fait battre. M. Poirier essaya de tirer

quelques leçons du succès de l'équipe en démontrant que tout succès dépend de l'union de tous et de la valeur de chacun. M. Michaud et M. Richards après avoir à leur tour félicité les joueurs, exprimèrent leur regret de ne pas avoir pu assister à ce succès, et firent des promesses bien encourageantes pour l'avenir. M. Robert Martin, capitaine de l'équipe, raconta en termes bien brefs, le secret de leur succès. M. Léonard Albert, gérant, donna le résultat des parties que voici: 11 parties jouées, 10 gagnées et 1 perdue à St-Léonard; sur un total de 49 points, 34 furent enregistrés par Emile Gagné. Des applaudissements saluèrent ce dernier rapport.

NOUVEAU TERME A LORD BYNG

Ottawa, 27. — Le terme d'office de Son Excellence le Baron de Vimy comme Gouverneur Général du Canada, expirera le 11 août 1926.

L'hon. MatKenzie King a annoncé samedi soir, au banquet des courtisiers parlementaires, que le Canada avait exprimé aux autorités impériales le désir de voir un autre terme accordé à Son Excellence.

LES BOURSES ACADIENNES

Le comité France-Acadie s'est réuni à Moncton au cours de la semaine dernière pour faire le choix des boursiers pour l'année scolaire qui va s'ouvrir à l'automne en France. La première bourse a été accordée à Mlle Marguerite Michaud, bachelière de l'Université d'Antigonish, et actuellement institutrice à Edmundston. La seconde bourse a été octroyée à M. E. Comeau, instituteur de Weymouth. Le titulaire de la bourse Ramel sera M. Henri Digoût, actuellement étudiant à la faculté de médecine de l'Université Laval. Nos félicitations.

INCENDIE

Au moment d'aller sous presse nous apprenons qu'un incendie a causé des dommages considérables aux ateliers de "L'Évangéliste", dans la nuit de lundi. Nos sympathies vont au confrère.

LE DR. L. J. VIOLETTE ET LA COLONISATION

NOS POMPIERS ET LE CONTROLE DES INCENDIES

Depuis quelques semaines, la Brigade de pompiers de notre ville a eu plusieurs fois l'occasion de démontrer l'efficacité de son travail.

Aucun incendie ne s'était déclaré depuis le mois de novembre dernier. Malgré les dangers toujours plus grands en hiver, notre ville n'eut pas, au cours de cette dernière saison, à déplorer des dommages par le feu.

Cependant depuis deux semaines les pompiers eurent à lutter contre trois commencements d'incendie. Le premier eut lieu dans le Bloc Madawaska dimanche le 22 courant vers minuit. Le feu s'était déclaré dans la chambre à fournaise, parmi des boîtes de cartons et des ballots de papier. L'élément destructeur fut immédiatement contrôlé des que les pompiers furent localisés et ce, à leur honneur et mérite, sans dommages aux appartements voisins. Nos pompiers ont certainement fait un exploit, si l'on veut dire que le feu était pris dans le sous-sol, au centre de l'édifice. Les propriétaires de la bâtisse et la pharmacie Stevens ont souffert quelques dommages largement couverts par les assurances.

Un autre incendie s'est déclaré samedi midi dans une des maisons de Mme Régis Thériault. A l'arrivée de la brigade la maison s'était perdue. Mais le bon travail de nos volontaires, sous la conduite du chef Savage et du sous-chef Bérubé, eut vite fait d'éteindre le feu. Les dommages sont sur tout à l'intérieur de la maison, dans laquelle il n'y avait aucun meuble parce qu'elle était inhabitée. Les dommages sont couverts par les assurances.

Une autre alarme fut donnée à la boîte 135 mardi midi. Des étincelles avaient mis le feu sur le toit d'une grange appartenant à Mme J. Emerson. La brigade fut vite fait d'éteindre ce commencement d'incendie qui aurait pu causer une conflagration dans tout le quartier.

Le Dr. L.-J. Violette, de St-Léonard, député du comté de Madawaska à la Législature provinciale, fit un bon discours devant les députés à la fin de la semaine dernière. Il fut très applaudi par les membres des deux côtés de la Chambre. Il fit d'abord allusion à la courte allocution du député de Restigouche, ces jours derniers, disant que les membres de l'Assemblée législative auraient aimé à l'entendre davantage. Il félicita d'avoir prononcé quelques mots en langue française: "Je crois", dit en français le Dr. Violette, "que les remarques de M. Diotte ont été appréciées par les députés de cette Chambre et que tous auraient aimé à l'entendre davantage dans sa langue maternelle." (App.)

"Je sais", dit en souriant le Dr. Violette, "que le Dr. V. Taylor a compris les remarques que je viens de faire car la langue française que nous parlons ne lui est pas inconnue." L'orateur adressa ses félicitations au proposant puis au secondeur de l'Adresse; en réponse au discours du Trône. Il profita de la circonstance pour présenter un tribut d'hommages à l'hon. M. Raft dont il vanta le dévouement. Il déclara que la brillante harangue prononcée en Chambre, dernièrement, par le nouveau procureur général constituait le plus brillant discours que les membres de l'Assemblée aient eu l'occasion d'entendre au cours de ces dernières années. Il adressa aussi ses félicitations à l'hon. M. Veniot disant que tous ses collègues espèrent le conserver encore longtemps à la tête des affaires de la province.

Le Dr. Violette parla ensuite de colonisation. Il déclara que dans son opinion, le gouvernement devrait dépenser de plus fortes sommes pour aider les colons et leur donner des chemins. Cette année, les estimés portent qu'une somme de \$6,000, sera affectée aux chemins de colonisation. Ce n'est pas suffisant si l'on considère les montants considérables octroyés aux autres départements de l'administration.

Le député de Madawaska prononce un bon discours à la Législature. — Il parle dans les deux langues officielles du pays.

Le Dr. L.-J. Violette, de St-Léonard, député du comté de Madawaska à la Législature provinciale, fit un bon discours devant les députés à la fin de la semaine dernière. Il fut très applaudi par les membres des deux côtés de la Chambre. Il fit d'abord allusion à la courte allocution du député de Restigouche, ces jours derniers, disant que les membres de l'Assemblée législative auraient aimé à l'entendre davantage. Il félicita d'avoir prononcé quelques mots en langue française: "Je crois", dit en français le Dr. Violette, "que les remarques de M. Diotte ont été appréciées par les députés de cette Chambre et que tous auraient aimé à l'entendre davantage dans sa langue maternelle." (App.)

"Je sais", dit en souriant le Dr. Violette, "que le Dr. V. Taylor a compris les remarques que je viens de faire car la langue française que nous parlons ne lui est pas inconnue." L'orateur adressa ses félicitations au proposant puis au secondeur de l'Adresse; en réponse au discours du Trône. Il profita de la circonstance pour présenter un tribut d'hommages à l'hon. M. Raft dont il vanta le dévouement. Il déclara que la brillante harangue prononcée en Chambre, dernièrement, par le nouveau procureur général constituait le plus brillant discours que les membres de l'Assemblée aient eu l'occasion d'entendre au cours de ces dernières années. Il adressa aussi ses félicitations à l'hon. M. Veniot disant que tous ses collègues espèrent le conserver encore longtemps à la tête des affaires de la province.

Le Dr. Violette parla ensuite de colonisation. Il déclara que dans son opinion, le gouvernement devrait dépenser de plus fortes sommes pour aider les colons et leur donner des chemins. Cette année, les estimés portent qu'une somme de \$6,000, sera affectée aux chemins de colonisation. Ce n'est pas suffisant si l'on considère les montants considérables octroyés aux autres départements de l'administration.

ON DEMANDE. Une servante chez Frank E. Fournier.

CE QUE COÛTERA LE DEVELOPPEMENT DE L'HYDRO AU GRAND SAULT

Les chiffres suivants sont le coût du développement de l'énergie électrique à Grand Sault. L'estimé No. 1 comprend les travaux permanents pour le développement de 75,000 chevaux-vapeur avec deux turbines seulement, engendrant chacune 25,000 chevaux-vapeur. L'estimé No. 2 comprend le coût de l'entreprise parachevée et pouvant produire 75,000 chevaux-vapeur.

	No. 1	No. 2
Ecluse principale	\$ 376,000.00	376,000.00
Prises d'eau et approches	291,000.00	291,000.00
1 tunnel	671,000.00	671,000.00
Distributeur et vannes	269,000.00	269,000.00
Tuyaux amenant l'eau aux turbines	112,000.00	168,000.00
L'usine électrique complète	660,300.00	903,400.00
Turbines	256,000.00	381,000.00
Générateurs	598,000.00	897,000.00
Transformateurs	164,000.00	246,000.00
Machinerie de distribution	180,000.00	265,000.00
Ecluses emmagasinement	500,000.00	1,000,000.00
Coût total net	\$4,077,900.00	\$5,468,000.00
Ingenieurs et dépenses	1,019,475.00	1,367,000.00
Intérêt pendant la construction	303,842.00	410,100.00
Droits et dommages	2,300,000.00	2,790,000.00
Grand total	\$7,903,217.00	\$9,995,100.00

POURQUOI?

Pourquoi avons-nous insisté sur **Cette Première "Croque"**

tant de fois dans ce journal? Parce que nous savons qu'une fois que vous l'aurez goûtée, vous nous remercirez de vous avoir fait connaître la plus savoureuse, la plus succulente Barre de Chocolat au Lait que vous ayez jamais croquée.



Barres de 5c et 10c

Voulez-vous Savourer

La merveilleuse Pipe qui donne constamment satisfaction. Se vend partout à \$1.50. Expédiée à n'importe quel adresse au même prix, frais de poste payés.

JOS. COTE, Ltée, Importateurs. — QUEBEC
Seuls Agent pour le Canada

EXIGEZ L'ORIGINAL KRAFT
KRAFT CHEESE
CETTE MARQUE DE COMMERCE
Nom _____ Adresse _____

Demandez La **Crème à la Glace - Belzile -**

PRIX SPECIAL pour Bazar, Courses et pour toutes autres commande de grande quantité.

TOUJOURS en main du Beurre de Choix. Prix de vente en gros.

Adressez-vous à **BELZILE & FILS**
EDMUNDSTON, ——— N. B.



CONVERSATION FRANÇAISE

Miss Nanny Skakapee, fille unique du roi des fromages mous, résolut de passer l'hiver à Paris. Mais avant de quitter New-York, elle se dit:

—Je veux prendre quelques leçons de perfectionnement dans la conversation, avec un professeur original du pays lui-même.

Intention louable qui fut bientôt réalisée, par le moyen d'une annonce insérée dans le "New-York Herald".

Il se présenta environ douze ou quinze cents professeurs de français d'âges divers et de nationalités variées.

L'Américaine lui dit: —Je ne vous demande que de causer avec moi sur n'importe quel sujet pendant trois heures tous les matins.

Pas facile, dans ces conditions, de décrocher un sujet de causette qui soit intelligent. Alexandre Curiaze demanda à tout hasard?

—Parlez-moi de votre famille. —All right... Mon père naquit à Toronto. C'est là qu'il connaît ma mère.

—Halte-là! s'écria le jeune pédagogue. Il faut dire "qu'il connaît" c'est le verbe connaître.

—Fort bien, mon père connaît donc ma mère dans la ville où'il fut né.

—Pardonnez-moi, pardon il faut dire: "où il naquit", c'est le verbe naître.

—Merci. Je tâcherai de ne pas oublier ce que vous me dites-là.

—On dit: "ce que vous me dites" c'est le verbe dire.

—Parfaitement. C'est un peu difficile, mais si vous me préférez

le succès.

—On dit: "vous me préférez" c'est le verbe préférer.

—Oui, mais ne "maudissez" pas mon ignorance.

—On dit: "maudissez". C'est le verbe maudire.

—Si je commets des fautes, n'en "médisez" pas trop.

—On dit: "médisez". C'est le verbe médire.

Miss Nanny, qui depuis un instant semblait s'ennuyer, ne voulut pas en entendre davantage. Coupant court à l'entretien, elle se leva brusquement et s'en alla, tout à fait dégoûtée, en murmurant dans sa langue natale:

—Il est complètement idiot, ce garçon-là!

Et Alexandre Curiaze fut flanqué à la porte séance tenante.

Robert Francheville.

A VENDRE
Un lot situé à MADAWASKA Me., en face du magasin de M. E. J. Cyr, près du garage Rinnette. Grandeur: 100 de profondeur, 50 pieds de front au chemin et 80 dans le bas. S'adresser à **PIT MARCHAND**, 415-30a, Edmundston, N. B.

ASSEMBLEE Spéciale de la KNIGHTS of COLUMBUS Ltd
Le 8 mai, à huit heures, dans la Salle du Conseil, il y aura une assemblée spéciale de la compagnie Knights of Columbus Limited, pour discuter certaines affaires très importantes. Les actionnaires sont priés d'être tous présents.

M.-D. CORMIER, Bureau du Madawaska.

ACCORDEUR
M. J.-H. ROSS, accordeur de pianos de Saint-Jean, très renommé, sera à Edmundston dans la première semaine de mai. Ceux qui désirent faire accorder leur piano pourront donner leur nom à **S. LAPORTE**.

PETITES ANNONCES
Ceux qui désirent transporter (mouvoir) leur maison, hangar, etc., pourront s'adresser à: **HENRY BELLEFLEUR**, chez John T. Bellefleur, Rue Canada, Edmundston, N.B. 415-23a.

A VENDRE
Magnifique maison en briques Citadelle, huit appartements, très bien finis, eau chaude et froide, cave en ciment, située sur la 20ème avenue. Bonnes conditions. S'adresser à: **J.-A. CASTONGUAY**, 415-23a, Edmundston, N.B.

AU FOYER

PRIERE D'UN PETIT ENFANT DE CHOEUR QUI ALLAIT MOURIR

Mon Dieu, pardonnez-moi d'avoir à la grand-messe Dormi pendant le prône un jour du mois dernier, Et puis en cachette, oubliant ma promesse, Du pain bénit dans le panier.

Pardonnez-moi d'avoir, sur la place où l'on joue, Laisse l'office pour les billes, et, le soir Où s'était posée une mouche sur ma joue Failli renverser l'encensoir.

Pardonnez-moi d'avoir en penchant la burette, Taché mon surplis neuf et le tapis du choeur; Et si je vous peinaï d'autres fois, je regrette Mes offenses de tout mon coeur.

Mais pensez, s'il vous plaît, que j'ai coupé des roses Pour l'autel aux rosiers de mon pauvre courtil, Et donnez-moi bientôt la plus douce des choses: Un peu du ciel... Ainsi soit-il...

C. S.

AVRIL

FETES RELIGIEUSES

M. 1	De la fête
J. 2	S. François de Paule, cnf.
V. 3	N.-D. de Pitié, dbl. maj.
S. 4	S. Isidore, ev., cnf. et doct.
D. 5	Des Rameaux
L. 6	De la fête
M. 7	De la fête
M. 8	De la fête
J. 9	Jeudi-Saint
V. 10	Vendredi-Saint Fête légale
S. 11	Samedi-Saint
D. 12	Pâques
L. 13	De l'Octave, dbl. 1 cl. (Fête légale)
M. 14	De l'Octave dbl. 1 cl.
M. 15	De l'Octave, semid. privil.
J. 16	De l'Octave, semid. privil.
V. 17	De l'Octave, semid. privil.
S. 18	De l'Octave, semid. privil.
D. 19	Quasimodo
E. 20	De la fête
M. 21	S. Anselme, ev., cnf. et doct.
M. 22	S. Soter et Caius, mart.
J. 23	S. Georges, mart.
V. 24	S. Fidèle, Sigmar, mart.
S. 25	S. Marc, évang.
D. 26	2e apr. Pâques, Solemnité de l'Annonciation de la B. V. M.
L. 27	De la fête
M. 28	S. Paul de la Croix, cnf., Solemnité de S. Joseph, Patron de l'Eglise universelle, Ste Catherine de Sienne, v.
M. 29	
J. 30	

CHOSSES BONNES A SAVOIR

Le blanc d'un oeuf et de l'eau suffisent à nourrir un invalide incapable de digérer toute autre nourriture.

Si vos tuyaux sont bouchés de l'eau chaude versée par-dessus du sel et de la soude ne tardera pas à les déboucher.

De la terre à foulon sèche pulvérisée, humectée de citron, à qui on ajoute un peu de perlesse, réduite en pâte et roulée en boule qu'on laisse sécher, est excellente pour laver le linge.

Pour nettoyer un habit à sec, rien ne vaut le sable doux. Les taches de graisse s'enlèvent avec une boule de drap et on bat le sable humide dans l'habit à l'aide d'une brosse. Puis au bout de quelques heures on brosse le sable comme il faut.

Il est possible de rajeunir les talons de caoutchouc en faisant fondre un peu de colle forte dans du vinaigre; on insère cette gelée épaisse jusqu'à ce que le caoutchouc soit de niveau. La colle prenant très dure, le talon durera encore passablement bien.

L'application répétée d'un pin-céau trempé de pétrole dans les trous de vers de vos meubles suffit pour arrêter les ravages de ces petites bêtes. Une fois la chose faite, on enduit le bois pourri d'autant d'encollage qu'il peut en absorber pour le faire durcir.

DACTYLOGRAPHIE portatif
Marque "Corona" en très bonne condition, à vendre à prix spécial. S'adresser au Bureau du Madawaska.

Votre Entree? Est-elle Attrayante?



Elle devrait, puisque c'est ce que vous et vos amis voyez d'abord en entrant chez-vous. Le catalogue Henry Bosch Co. contient plusieurs beaux modèles de Tapisseries pour votre entrée et tout autre appartement.

Demandez pour les voir en téléphonant ou en allant chez **J.-W. Landry, PEINTRE-DECORATEUR**, Edmundston, N. B.

Cormier & LeBlanc ASSURANCES DE TOUTES SORTES

THE PALATINE INSURANCE CO.

La Plus Grosse Compagnie d'Assurance-Feu au Monde
Nous sommes les Seuls Représentants Autorisés à Edmundston
Nous représentons aussi plusieurs autres Compagnies pour le Feu, toutes de première classe et dont les finances sont très solides.

THE MUTUAL LIFE of CANADA

Nous sommes maintenant prêts à vous offrir un Nouveau Plan avec la MUTUAL LIFE of CANADA. Ce qu'il y a de mieux et de meilleur marché en Assurance-Vie.

NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE

Max. D. CORMIER, A.-J. LEBLANC

Bureau: ——— Edifice Madawaska

TREMBLEMENT DE TERRE AUX ETATS-UNIS

Trois secousses — Dans L'Illinois, L'Indiana, le Missouri — Pas de dommages

St. Louis, M., 27.— Trois secousses sismiques se sont produites dans le sud de l'Illinois et le Missouri entre 10 heures et 10 h. 30 dimanche soir.

On rapporte que la terre a aussi tremblé à Seymour, Columbus Evansville et dans toute la région sud de l'Indiana.

Ottawa, 27.— Un léger tremblement de terre a été enregistré, hier soir, à 11 heures 10 minutes à l'observatoire fédéral à Ottawa, mais pas suffisamment pour en donner l'endroit.

NOTRE DAME DU LAC

MARIAGE — Lundi fut célébré le mariage de M. Pierre Bérubé fils de J. Bérubé de Cabano, avec Mlle Yvonne Dumont fille de M. Alphonse Dumont de notre paroisse.

VA-ET-VIENT — M. l'abbé L.-O. Pierre Bernier est revenu d'une promenade à St-Honoré.

— Le notaire C.-F. Beaulieu était à Cabano samedi dernier.

— Le Dr Georges Cloutier est en notre paroisse actuellement.

— Mme Henry Verrette, Noël et Roger Verrette étaient en notre paroisse jeudi dernier.

— Mlle Lucienne, Alliette Gagné, ont été à Ste-Rose-du-Défilé les jours derniers.

NOS MALADES — M. Raphaël Dubé est gravement malade.

— M. Louis StOnge, souffre de rhumatisme.

— Mme Robert Perron est aussi malade.

— M. Adélaïde Ouellet qui a été bien malade commence à aller mieux.



TOUTE FEMME SE DEMANDE

Comment être toujours en santé, comment conserver sa jeunesse, comment avoir des beaux jours de jeunesse, mais pendant la durée moyenne de sa vie et même dans un âge plus avancé—ces attraites des formes et du profil tout respicandantes de santé et de vie qui la rendent si agréable à voir, tant à ses propres yeux qu'aux regards charmés de tous ceux qui lui sont en face.

Le Régulateur de Santé de la Femme du Dr. J. Larivière

Justement parce qu'il aide à conserver la bonne santé dont dépend à un si haut point la beauté sentiment féminine, contient en soi la réponse qui ne faillit jamais. C'est un remède végétal naturel pur, pouvant aider directement la nature—tendant à stimuler le fonctionnement de l'organisme et à corriger les mauvais effets des influences trop prolongées, de l'alimentation impropre, du manque d'exercice nécessaire à la santé, et de la négligence des autres lois de l'hygiène. Lorsqu'on en fait usage tel qu'indiqué, le Régulateur est absolument inoffensif et on peut l'employer avec toute confiance dans la plupart des cas d'épuisement général, le déclin des organes digestifs, de la circulation, des menstruelles, des ossements féminins, et autres influences de santé perdues ou chancelantes. Cette excellente préparation est en vente dans toutes les pharmacies.

ELLE GARANTIRAIT SES OBLIGATIONS

La législature du Nouveau-Brunswick pour promouvoir l'industrie de l'élevage des bestiaux garantira un emprunt de la British Packing Limited—Appui général

A SAINT-JEAN

Fredericton, N.B., 24.— La province du Nouveau Brunswick va garantir les obligations de la British Canadian Packing Limited jusqu'à la limite de \$100,000 aux fins d'assurer l'établissement d'un abattoir et d'une industrie de la mise en conserve du porc, au Nouveau Brunswick.

La proposition de la garantie gouvernementale a reçu l'approbation d'un caucus de la Chambre jeudi et hier matin, la demande a été faite de lettres patentes incorporant la nouvelle entreprise avec un capital autorisé de \$500,000.

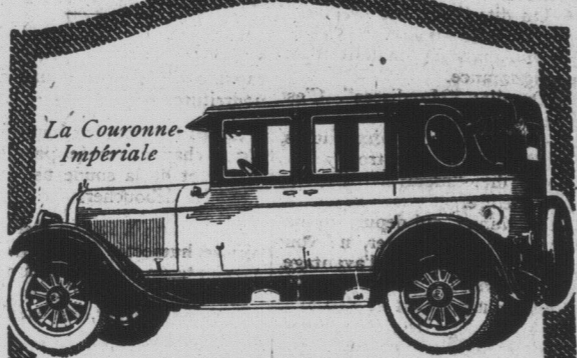
Le projet a l'appui des fermiers du Nouveau Brunswick et de l'association des laitiers, ainsi que d'autres organisations lesquelles y voient un moyen de promouvoir l'industrie de l'élevage

Les Deux Espèces de Thés "SALADA"

Il y a deux espèces distinctes de thés, à savoir le thé noir et le thé vert. Les deux proviennent de la même plante et sont également purs. La différence vient du procédé de fabrication qui donne à l'un et à l'autre une saveur particulière. Une fois cueilli le thé noir se dessèche, après quoi, on le laisse s'oxyder en plein air. C'est ce qui donne au thé noir sa couleur rouge foncé quand on l'infuse. Le thé vert est passé à la vapeur aussitôt après qu'il est cueilli, ce qui empêche l'oxydation. Ces deux espèces produisent de délicieux mélanges de "SALADA" dont un, qui est unique, provient du mélange même du thé noir et du thé vert. Tous les mélanges se vendent en quatre qualités.

"SALADA"

des bestiaux dans la province. L'abattoir sera situé à St-Jean. Les personnes demandant l'incorporation et les directeurs temporaires sont le capt. P.-F. Starling, d'Angleterre, MM. L. Penton, de St-Jean, George C.-P. McIntire, de Sussex, N.B.



DEMANDEZ L'APPRECIATION DE CELUI QUI POSSEDE UN CHRYSLER DEPUIS UN AN

Les Produits comme le Chrysler Six, qui crée un record de production dès la première année afin de remplir les demandes, causent naturellement un soulèvement.

Les résultats qui renversent toutes les conceptions déjà établies de la qualité de fabrication, de l'apparence, de l'économie, du mécanisme et de l'endurance, sont sujets à un examen très sévère.

Le Chrysler a été dans les mains des propriétaires depuis à peine un an. Ses nouveaux résultats sont un record; mais il est ébatement important pour vous de connaître l'endurance prouvée Chrysler, qu'il soutient fermement.

Le meilleur source de témoignage est sans contredit le propriétaire. Le principal fait que vous découvrirez si vous enquêtez sur sa valeur est qu'un Chrysler Six, après un an d'usage, a conservé toutes les qualités qu'il avait lorsqu'il y a douze mois, il étonnait tant son propriétaire.

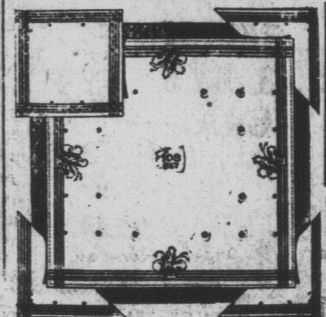
Nouveaux résultats? Certes oui, surtout par son énergie et son endurance tel que le montrent les records. Nous désirons ardemment démontrer les résultats du Chrysler et nous serons particulièrement heureux de pouvoir vous démontrer, dans un essai, que le Chrysler est le char le mieux fait qui existe aujourd'hui sur le marché.

Il nous fera plaisir de vous offrir la commodité des paiements par termes. Informez-vous du système favorable du Chrysler. Agent partout.

D.-M. Martin, Téléphone 8 EDMUNDSTON, N.-B.

CHRYSLER SIX

ROYAL SOCIETY EMBROIDERY PACKAGE OUTFIT



White-Woven Border 108 Five-Piece Set \$2.25 E.-J. CYR MADAWASKA, MAINE

CARTES PROFESSIONNELLES

O.-J. CORMIER, Chirurgien-Dentiste, près de l'Hôtel Royale, Edmundston, N. B.

H.-G. HOBEN, Comptable, Comptable Licencié, Fredericton, N. B.

A.-M. SORMANY, Médecin-Chirurgien, Casier-P. "S" Tél.: 46, Edmundston, N. B.

Albert J. DIONNE, Avocat, Notaire Public, Bureau: Chez J. Têtu, Voisin de Jos E. Bard, Edmundston, N. B.

ASSURANCE FEU! ACCIDENT! VIE! Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres. A.J. DIONNE, Avocat, L.J. DIONNE, Phone 114-21

Profitez-en \$1000. De Marchandises Pour \$500. Afin d'obtenir la somme de \$500. avant le 24 mai prochain, j'ai décidé de sacrifier pour \$1000 dollars de ma marchandise au prix coûtant. Voici l'offre que je fais à mes nombreux clients ainsi qu'à tout le public d'Edmundston en général: VENTE A \$1. Tous les articles de mon magasin, se vendant jusqu'à \$6.00 seront enveloppés dans un paquet spécial et offert en vente pour \$1.00. Voici quelques-uns de ces articles: COLLIERS en perles, EPINGLETTES en argent sterling, VANITY case en argent plaqué, BRACELETS de fantaisie, BAGUES en argent sterling, PEIGNES espagnols, SACOCHES à main en cuir, BRACELETS en argent sterling, BAGUES "Cross Word Puzzle", EPINGLES à cravates pour hommes, BOUTONS de poignets pour hommes, CRAYONS Evershary gold filled, BOUCLES à ceintures en argent, CHANDELIERS, HORLOGES et MONTRES, ETC., ETC., ETC. Nous vous garantissons plus que pour l'argent que vous débourserez. Nous espérons que la population d'Edmundston profitera de cette chance unique qui ne se renouvelera jamais. La balance de notre stock est aussi offert à GRANDE REDUCTION. Profitez-en avant le 24 mai. ET LES REPARATIONS? Apportez-les nous et nous vous garantissons SATISFACTION. Eddie J. ALBERT RUE VICTORIA.....EDMUNDSTON N.-B.

Various small advertisements on the right edge of the page, including 'WHITE LILY' and 'J. A. Moncton'.

La Nouvelle CHAUSSURE D'ETE

PRIX: de \$4.00 à \$5.00



LES PLUS NOUVELLES MODES; Couleurs brune, gris et jaune; cuir verni, en veau et en suède. Les Pumps, les Gores et les Coloniaux, avec une seule attache et boucle seront en vogue durant la saison.

BAS en soie, soie et laine et cashmere. Les couleurs les plus nouvelles et tricotés de fantaisie.

\$1.00, \$1.50, \$2.00

Vous recevrez toujours deux choses pour le prix d'une: "Marchandise supérieure" et "Service Courtois" chez:

KASNER.



Page Agricole

LES ALIMENTS FOURAGERS

Notre situation actuelle, en agriculture nous oblige à suivre un chemin que nous suivons déjà, avec un succès plus ou moins discuté, mais dans lequel nous sommes engagés quand même, et à fond. Il ne sera question, alors, que d'en tirer le parti le plus convenable.

Nous sommes des spécialistes en industrie laitière, que nous le voulions ou que nous ne le voulions pas que le marché soit bon ou mauvais, et que nous aimions ou n'aimions pas nos politiciens ou leurs politiques. Un fait demeure: nous avons des troupeaux; nous n'avons, en fait d'organisation de production agricole bien faite, que la production laitière, et si nous voulons retirer des profits immédiats et à peu près certains de nos travaux agricoles, nous devons compter sur l'exploitation d'animaux laitiers.

Toutes les régions ne sont pas favorisées au même degré pour la production d'animaux de haute valeur qui serviront à l'élevage de tels troupeaux. Certains districts ont l'avantage de pouvoir produire abondamment du maïs à ensilage: leur situation est nette, car ces produits alimentaires que le bétail laitier consomme sont produits économiquement, et ont une belle valeur nutritive.

D'autres régions, pas favorisées sous le rapport de la culture du maïs, ont tout de même une situation enviable du fait que les terres sont riches et que les pâturages, comme les fourrages produits, sont de bons aloi. Du reste, la culture des légumes fourragers y est facile et très payante au moins huit années sur dix. Les terres de fond conviennent parfaitement à l'élevage du bétail laitier.

D'autres districts, hélas trop nombreux dans notre province, n'ont pas ces avantages pas plus celui d'un climat assez doux que ceux qui résultent de la jouissance de bonnes terres. Et cependant, les cultivateurs de ces régions sont, comme les autres, spécialisés dans la production d'animaux et de produits laitiers, (par la force de l'entraînement, par la grande organisation de l'industrie laitière), sans cependant connaître au juste leur situation un peu irrégulière, pas plus dans ses défauts que dans les remèdes à y apporter.

Il y a deux moyens principaux de faire cette amélioration tant nécessaire aux conditions de notre élevage bovin, dans les régions pauvres, froides, et plutôt montagneuses—bien qu'à vrai dire, il

serait plutôt sage de trouver un autre genre de production pour ces régions—et ces moyens sont:

1.—La culture des légumes fourragers.

2.—La culture des fourrages verts.

1.—La culture des racines fourragères est sans aucun doute, la meilleure pratique à suivre. Un peu difficile, et joliment onéreuse en travail désagréable et en frais de préparation, elle vaut son pesant d'or si on la réussit. Une culture de racines fourragères laisse le terrain en préparation excellente pour la culture des céréales et pour la récolte de foin qui suivront. En somme, il arrive dans ces champs ce qui arrive dans les champs à patates que l'on fait "circuler"—ce sont des terrains de premier ordre pour la récolte des grains et du foin.

Seulement, peu d'agriculteurs même ceux qui ont la main d'œuvre ne cessent, affrontent cette culture. On a peur de la grande préparation nécessaire à tout semis ou plantation sur le terrain on n'aime guère les sarclages "démarrages", et autres opérations qui se font ordinairement, lorsqu'on ne sait pas les faire, pour une bonne partie d'entre elles.—Et finalement, 10% des cultivateurs cultivent des racines, tandis que 100 sur 100 de ceux en cultivent.

Pendant ce temps-là, les vaches

managent foin et paille, moultés et tourteaux. Seulement comme elles n'ont pas comme base de leur ration des aliments fourragers riches et facilement digestibles, elles ne donnent pas les revenus qu'on devrait normalement attendre de tant d'efforts, parfois très coûteux.

Il ne sert à rien d'entreprendre de l'élevage si l'on n'a pas à sa disposition des aliments fourragers riches: foin de trèfle, foin de luzerne, ou mélange d'avoine, pois et vesces—coupés et récoltés comme du foin ordinaire—ensilage, légumes, et concentrés appropriés. L'élevage des bêtes laitières est un des élevages les plus difficiles, et c'est inutile d'essayer d'en faire une chose payante, si l'on ne prend pas les choses par le bon bout.

(à suivre.)

ATTENTION

AVIS est par les présentes donné à la population de la ville et de la paroisse d'Edmundston que le Révérend A. Poirier, vicaire à l'église Immaculée-Conception, a été nommé REGISTRAR pour les baptêmes, mariages et décès, en remplaçant M. L.-R. Bélanger qui a démissionné. Prière de faire parvenir vos rapports, dans le plus court délai au révérend A. Poirier, Edmundston, N.-B. 41-23a.


LE BON GOUT des Produits Marven's "White Lilly"



Nous voulons que la population des Provinces Maritimes consomme les gâteaux et les biscuits White Lilly, produits d'une qualité supérieure. Insistez toujours pour obtenir les produits Marven. Vous serez satisfaits.

J. A. MARVEN Limited,
Moncton, St. John, Halifax, Montreal

Cet accident tua un homme....



Le propriétaire de ce char fut arrêté pour avoir conduit son char imprudemment et on lui fit un procès.

Tout propriétaire de char a besoin d'une assurance qui le protège. L'augmentation constante du nombre de chars sur les routes accroît le danger.

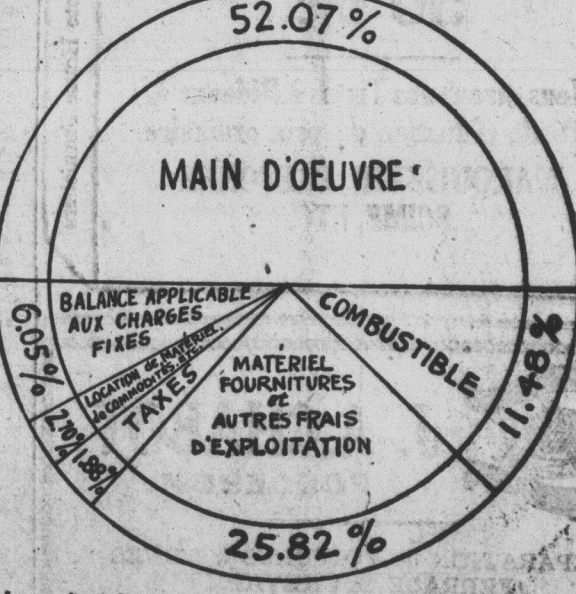
Etes-vous convenablement assuré?

Pour toutes sortes d'Assurances sur Automobiles, demandez à cette agence de la Hartford Fire Insurance Co.

J.-B. MICHAUD
AGENT
Téléphone: 3-11
EDMUNDSTON, N.-B.

COMME AU GOLF
"Un pêcheur dit-il parfois la vérité?"
"Oui, quand il dit d'un autre pêcheur qu'il est un menteur."

Comment le Dollar du C.N.R. a été dépensé en 1924



MAIN D'OEUVRE	52.07%
COMBUSTIBLE	11.48%
MATERIEL FOURNITURES ET AUTRES FRAIS D'EXPLOITATION	25.82%
BALANCE APPLICABLE AUX CHARGES FIXES	6.05%
TAXES	2.97%
LOCATIONS DE MATERIEL	1.41%

Le cercle ci-dessus représente le dollar de revenu brut payé par le Chemin de fer national du Canada en 1924 et ses divisions la proportion du dollar dépensé pour chaque item qui figure au tableau.

Le montant total dépensé pour ces items est le suivant:

Main d'oeuvre	\$127,216,017.40
Combustible	28,058,471.85
Matériel, fournitures et autres frais d'exploitation	63,069,441.81
Taxes	4,588,593.56
Location de matériel, de commodités, etc.	6,600,561.00
Balance applicable aux charges fixes	14,772,327.92
TOTAL	\$244,505,413.55

CET intéressant tableau montre le rôle joué par un dollar du Chemin de fer national du Canada dans les affaires du pays en général. Ce dollar est produit; il reste presque tout entier en circulation et profite à l'industrie et au commerce.

Les salaires payés aux employés constituent comme on peut le voir, le plus large part de la dépense. Plus de 100,000 employés reçoivent deux fois par mois leur part des revenus de la compagnie et font circuler cet argent d'un bout à l'autre du pays. Cette distribution stimule le commerce partout où elle se fait; mais si ce dernier en profite surtout, les banques d'épargne, les compagnies de ports et de construction, les compagnies d'assurance et de placements en ont aussi une bonne part. Certains groupements d'individus vivent entièrement de l'argent distribué par le réseau.

Aucune entreprise canadienne achète plus de fournitures et de services que le Chemin de fer national du Canada. Chaque fois que la chose est possible ces fournitures et services sont achetés au Canada afin d'encourager le développement industriel et commercial du Canada. Les salaires de la compagnie profitent à des milliers de citoyens. On y trouve de tout depuis des vêtements jusqu'à des machines pour enfiler les pièces. Le service des wagons-restaurant, les clients réguliers du cultivateur et du pêcheur canadien. Bref cette entreprise est reliée activement à la vie industrielle du Dominion au point qu'elle se manifeste par la publication d'un journal soit par la construction d'une locomotive.

Les acheteurs du Chemin de fer national du Canada aident à soutenir les branches du commerce et de l'industrie et le service de transport par ce réseau est un soutien de transport des commandes pour les voyageurs et les marchandises.

THEATRE STAR
— Home of Good Pictures —
VENDREDI — SAMEDI
WARNER BROS., présente
"CORNERED"
Basé sur le merveilleux drame mystérieux du Broadway, avec comme étoile
MARIE PREVOST

LUNDI — MARDI
C'est un Paramount Special
LILY OF THE DUST
Avec grande troupe d'Etoiles

MERCREDI — JEUDI
UN MINSTREL
19 ACTEURS
Surveillez la fameuse Parade de cette MINSTREL.
Admission: 50 et 25

THE ROYAL BANK OF CANADA
Inc., en 1869 ACTIF total: plus de \$598,000,000.

- A V I S -

La Banque Royale du Canada, désire avertir les personnes possédant des Carnets de La Banque Canadienne Nationale, que s'ils nous envoient ceux-ci par la malle, de nouveaux carnets de La Banque Royale du Canada, Edmundston, N.B., leur seront envoyés.

Nous profitons de cette occasion pour assurer nos clients que toutes transactions par malle recevront notre meilleure attention.

Succursale:
EDMUNDSTON, N.-B.

T.-J. SCOTT,
gérant local.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements, faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

LA BANQUE NATIONALE

VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% à tous les six mois, dans le département d'épargne.

Pour plus amples détails, Téléphonez No. 53, écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.
A.-A. CYR, Cashier.

J.F. RICE & Sons

50 p.c.

Nous offrons nos Tissus à Rideaux à 50% de réduction du prix ordinaire.

MARQUINETTE, CRÉTONNE
SCIME, ETC.



J.-A. CHABOT
FORGERON

REPARATION de VOITURES & ROUES
FERRAGE de CHEVAUX
Boutique: chez M. Jos. Charron
EDMUNDSTON, N.-B.

Dr P.C. Laporte

CLAIR, N.B.

DESIRE annoncer au public d'Edmundston qu'il ouvrira le 11 MAI prochain, un Bureau de médecin ici, dans le Bloc Madawaska.

Heures de bureau:

6 heures 30 à 8 heures 30 de la soirée.
2 à 4 heures 30 de l'après-midi.
9 à 11 heures de l'avant-midi.

MORTGAGE SALE

To Alexander Dunbar, and Elizabeth, his wife, James Dunbar, and Ethel, his wife, Ronald Dunbar and Gordon Dunbar, all of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and all others whom it may in any wise concern.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 28th day of July A.D., 1923, and made between Alexander Dunbar, and Elizabeth his wife, James Dunbar and Ethel his wife, Ronald Dunbar and Gordon Dunbar, all of the town of Edmundston, in the county of Madawaska and Province of New Brunswick of the first part, and Amélie Theriault and Michel Theriault, both of the parish of St. Basile, in the county and province aforesaid, on the second part and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book S-3, as number 24764 of Records, on pages 291, '92, 293, 294 and 295, there will, for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House, at the Town of Edmundston, in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, on Tuesday, the second day of June next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises and mill machinery mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, to Wit:

"All that certain piece, parcel or lot of land and premises situate, lying and being in the parish of Saint Basile, in the county of Madawaska and Province of New-Brunswick, bounded and described as follows, To Wit: Beginning at a post standing on the southern side of the Iroquois Bye-Road leading from Saint Basile Highway Road to Theriault Settlement at a point marking the division line between the land hereby conveyed and land owned and occupied by Come Levesque; thence in a southerly direction following said division line till it strikes the Iroquois River to a post; thence in a westerly direction following the course of the said Iroquois River till it strikes a small brook running from a small pond on the said lot to a post; thence in a northerly direction following said brook and thence following the southerly side of said small pond and running till it strikes the division line between said land hereby conveyed and land owned and occupied by Angélique Cyr to a post; thence in a northerly direction following the division line between the lot hereby granted and land owned and occupied by Violette Cyr until it strikes the southern side of the Iroquois Bye-Road to a post; thence in an easterly direction following the southern side of Iroquois Bye-Road to the place of beginning. Also the right of way or tow path along the Iroquois River from the said small brook to the said division line between the land hereby conveyed and lands owned and occupied by Angélique Cyr, same to be three feet in width. Also all the mill structure lying and being on the land hereby conveyed with the boilers, furnaces, engines, gearing, drums and shafts, thereto belonging, machinery fixed or moveable, implements, utensils and effects and all the fixtures in and about the said mill and all mill privileges to the same belonging or appertaining. Excepting and reserving the lot of land and premises mentioned and reserved in a certain deed of even date herewith between Genevieve Theriault and Amélie Theriault, her husband, and Michel Theriault, of the first part, and Alexander Dunbar, James Dunbar, Ronald Dunbar and Gordon Dunbar, of the second part, as by reference to the said deed will more fully and at large appear".

Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.
Dated the twenty-fifth day of April, A.D., 1925.
Michel Theriault
Amélie Theriault
Mortgagees

Max. D. Cormier,
Solicitor for Mortgagees.

NOTES LOCALES

M. C. Hodgson, voyageur de commerce de la Rivière du Loup, était en ville cette semaine.

Le Dr. A.M. Sormany et J.W. Chiasson, ce dernier de retour d'un séjour de plusieurs mois au Lac St-Jean, sont partis lundi matin pour Rogersville. Le Dr. Sormany est revenu ce matin.

Mme Geo. Germain remercie cordialement tous ceux et celles qui ont bien voulu l'encourager à la partie de cartes qu'elle donnait récemment au profit de l'église. Le résultat fut satisfaisant.

Les Enfants de Marie donneront LUNDI PROCHAIN le 4 mai, un CONCERT dramatique-musical, à la Salle de l'École publique, au profit de l'église.

Mme V. Lizotte de St-Basile était de passage en ville hier.

Est née à M. et Mme Donat Gendron, mardi le 21 courant une fille baptisée sous les noms de Marie, Albertine, Jeannine. Parrain M. Jos. F. Lebel, marraine Mlle Léopoldine Lebel.

BASE-BALL

La première partie de base-ball de la saison aura lieu dimanche prochain à deux heures, sur le terrain Cyr. L'équipe GIANTS rencontrera celle de la Ville. L'on promet une partie intéressante.

LA VILLE NOMME DEUX POLICIERS

A sa dernière assemblée tenue mardi soir, le conseil de ville a nommé deux autres policiers pour la saison d'été. Ce sont MM. J. Bérubé et M. Martin.

NOMINATION

Monsieur l'abbé Joseph-Paul Lévesque, curé de Val-D'Amours N.B., vient d'être nommé par Sa Grandeur Mgr Chiasson, et le gouvernement fédéral, missionnaire de colonisation pour la province du Nouveau-Brunswick.

MENAGE A VENDRE

Un set de Salle à dîner en chêne; un set de chambre à coucher; un poêle, machine à laver à l'eau, tables et chaises de cuisine et autres articles de maison. S'adresser au bureau du Madawaska.

CASINO

VENREDI - SAMEDI

The Beloved Brute

avec

MARGUERITE DE LA MOTTE
WILLIAM RUSSEL
MARY ALDEN
STUART HOLMES

et
VICTOR McLAGLEN.

Vous vertez la Plus Grande Bataille mise au Cinéma.

AUSSI:—

RIDDLE RIDER, No. 2.

ORCHESTRE VENDREDI SOIR.

LUNDI-MARDI

NORMA
TALMADGE

dans
Le Plus Grand Drame
de sa carrière.

WITHIN
THE LAW

avec
EUGENE O'BRIEN
et plusieurs bons acteurs



Norma Talmadge

Comédie-Tuxedo
"STUPID BUT BRAVE"
ORCHESTRE LUNDI SOIR.

C'EST LA COUPE DE VOTRE HABIT QUI COMPTE



MASCULIN

Un Nouveau Succès de la Dernière Mode

DE LA Society Brand

"HABIT est élégamment taillé, large aux épaules et serré sur les hanches. Le revers s'enroule au bas et donne l'effet d'un estomac bien développé. Le pantalon est droit et large, sans ampleur aux hanches. C'est un Complet très masculin, favori du jeune homme athlète. C'est une coupe toute nouvelle.

JOS MOSCOVICZ

Chaussures-Hardes Faites-Merceries-Chapeaux
BLOC MADAWASKA

SOYEZ BIEN HABILÉ ET RÉUSSISSEZ!

Le Plus Grand
MAGASIN
Pour Hommes
A Edmundston

BIENTOT PRET

Les Menuisiers ont maintenant fini leur travail d'agrandissement. Le mur central est disparu. De nombreuses tablettes et armoires ont été fabriquées. Les peintres sont maintenant à l'oeuvre et termineront sous peu les décorations et le vernissage. Les électriciens veulent également finir cette semaine leur part de travail qui consiste à placer plus de lampes pour donner un meilleur éclairage.

Quand tout cela sera terminé, nous pourrons vous montrer un beau magasin, — un magasin de hardes faites et de merceries qui fera honneur à la ville d'Edmundston.

Il n'est que juste que la plus belle marchandise pour hommes se trouve toujours dans le plus beau magasin de la ville.

[Voyez Notre Annonce dans le journal de la semaine prochaine]